

PROTOCOL BETWEEN THE GOVERNMENT OF CANADA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA FOR THE CONSERVATION OF THE FISH AND WILDLIFE RESOURCES OF THE FRANKLIN RIVER SYSTEM, SIGNED AT WASHINGTON ON THE 26th DAY OF MAY 1930. 0841 AM IN 31 NOTCHESAW A

The Government of Canada and the Government of the United States of America desiring to coordinate the program for the conservation of the sockeye and pink salmon stocks of common concern by amendment of the Convention between Canada and the United States of America for the Protection and Extension of the Sockeye Salmon Fisheries in the Franklin River System, signed at Washington on the 26th day of May, 1930, relating thereto as the Convention, have agreed as follows:

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Texte du Protocole	
Texte anglais	4
Traduction française	5
Texte de la Convention du 26 mai, 1930	
Texte anglais	8
Traduction française	9
Texte du Protocole d'Échange des ratifications	
Texte anglais	18
Traduction française	19

ARTICLE III

The following paragraph shall be added to Article VI of the Convention: "All negotiations made by the Commission shall be subject to approval of the two Governments with exception of orders for the adjustment of opening or closing of fishing periods and areas in any fishing season and of emergency orders required to carry out the provisions of the Convention."

ARTICLE IV

Article VII of the Convention shall be replaced by the following Article: "The Commission shall regulate the fisheries for sockeye and pink salmon with a view to allowing nearly equal participation of the two Governments in the fisheries."